



UBI - UNION BRASILIAN pro INTERLINGUA  
União Brasileira pró Interlíngua  
Condomínio Serra Azul, Quadra 22, Casa 11 [Bairro: SMS]  
73070-045 (Sobradinho) Brasília - DF, BRASIL.  
[www.interlingua.org.br](http://www.interlingua.org.br); [presidente@interlingua.org.br](mailto:presidente@interlingua.org.br)



## *15te Incontro Brazilian de Interlingua Santo André-SP*

\* Reportava: Ramiro B. de Castro, Brasilia-DF.

### ***Dece-Quinte Incontro Brazilian de Interlingua Santo André-SP, 03 a 04 de Novembre 2018.***

#### ***Breve Reporto***



#### ***Echos del nostre Incontro a Santo André***

Mi arrivata a São Paulo era le prime de novembre in Aeroporto International Guarulhos. Dunque sabbato le die 3, io plus Rubens (le Tresorero) prendeva le metro ab zona est - Itaquera - e postea le traino urban pro arrivar usque Santo Andre, urbe vicin a São Paulo. Carlos Eduardo, nostre Secretario, veniva per auto e nos insimul iva al Schola Interação. Le Escola infantil es vermente de alte nivello multe ben structurate e ha 3 etages !!



Nos nos reuniva in le Auditorium ubi il habeva mesmo aparato datashow. Rapidemente nos aperiva le Incontro con citationes del salutationes del interlinguistas estranier (Canada, Grande Britannia e Danmark) e brasilian.



UBI - UNION BRASILIAN pro INTERLINGUA  
União Brasileira pró Interlíngua  
Condomínio Serra Azul, Quadra 22, Casa 11 [Bairro: SMS]  
73070-045 (Sobradinho) Brasília - DF, BRASIL.  
[www.interlingua.org.br](http://www.interlingua.org.br); [presidente@interlingua.org.br](mailto:presidente@interlingua.org.br)



Carlos Eduardo iniciava su exposition in le campo informatic e didactic – Interlingua: Functiones e Perception ? Questiones como – A que servi un lingua auxiliar ? Differentia fundamental inter esp-to e interlingua; le prime es schematic “a priori” e interlingua resulta del realitate natural e historic. A Gode non es “inventor” de ia ma su “discoperitor”. Le consequentias son: richessa historic, lexical e etymologic; capacitate de intercomprehension; beneficios cognitive cultural e educational; ia non es un causa politic o ideologic e qui gania es le apprenditor: in Brasil un lingua facile a aprender es fundamental; pensar in tu lingua con structura del altere lingua. In ultra interlingua es introduction efficiente al linguas-fonte; illo offere vantagens – non exige abnegation !! In le mundo real illo citava cursos, materiales didactic e informative, opportunitates, libros “physic”, incontros, cursos, certificatos, etc. Ecce solmente un resumo.



Rodrigo Mallmann Guerra e su exposition.  
Se sequeva un breve pausa pro lunch.



UBI - UNION BRASILIAN pro INTERLINGUA  
União Brasileira pró Interlíngua  
Condomínio Serra Azul, Quadra 22, Casa 11 [Bairro: SMS]  
73070-045 (Sobradinho) Brasília - DF, BRASIL.  
[www.interlingua.org.br](http://www.interlingua.org.br); [presidente@interlingua.org.br](mailto:presidente@interlingua.org.br)



Carlos Eduardo + C. Rinaldi + Rodrigo + Rubens + Ramiro. (ab sinistra verso dextre)

Rodrigo Guerra presentava anque su exposition per "datashow" – Instrumentos de Software pro totes qui ama Interlingua. Primo ille informava super parlator de interlingua in le sito – [www.parlator.org](http://www.parlator.org) inclusive con incredibile "synthetisator del voce". Uno debe discargar mp3. Ille citava le experientia concrete del DPI Dictionario Portugese Interlingua e le Dictionario Encyclopedic de interlingua, de Toma Macovei (ab Romania). Ille anque aclarava que Sr Serraino de Italia ora succedeva traducer tote le contento del Firefox in interlingua e Mozilla 2018 in le sito <https://www.mozilla.org/ia/firefox/all/>. Existe anque le Corrector Orthographic de Interlingua producite per Carlos Soretto de Portugal in le programmas "openoffice e libreoffice" e uno besonia compulsar dictionarios de/in interlingua ma certo con le authorisationes del editores e autores.

Ramiro B. de Castro parlava super le recente revitalisation del UBI e su plano de travalio, le besonio del appoio e reassociation del ex-associatos e materiales que nos jam ha. Regratiava e applaudeva le participation personal del interlinguistas e constatava que le Incontros son pecias importante e insubstituibile pro confraternisar, practicar oralmente interlingua, conversar, cambiar impressiones, tourismar etc, malgrado le crescente uso del redes social, etc.

Le curso fulmine non occurreva pro manco de interessatos. Carlos E de Paula proponeva le institution de cursos virtual, lo que es un excellente idea per interaction human con videos, cursos interactive e mesmo possibilitate de ganios. In conversaciones informal C. Rinaldi me motivava a retornar al "Facebook" lo que io promitte quando habera plus tempore.



Carlos + Rubens + Rodrigo + Rinaldi + Ramiro

Al vespere io profitava pro rediger le Acta pro election del novo Directorio del UBI pro le periodo 2018/2021, cuje PRESIDENTE es Ramiro B. de Castro [Brasilia-DF], SECRETARIO es



UBI - UNION BRASILIAN pro INTERLINGUA  
União Brasileira pró Interlíngua  
Condomínio Serra Azul, Quadra 22, Casa 11 [Bairro: SMS]  
73070-045 (Sobradinho) Brasília - DF, BRASIL.  
[www.interlingua.org.br](http://www.interlingua.org.br); [presidente@interlingua.org.br](mailto:presidente@interlingua.org.br)

Carlos Eduardo de Paula [Santo André-SP] e TRESORERO es Rubens A Pereira Nascimento [Belém-PA].

Post le signaturas del presentes, Ramiro B. de Castro annunciava le clausura del debattos del prime parte. Le secunde parte era dominica le 4 de novembre, per promoneda touristic sur le stratas de São Paulo. Alcun photos seque.



Ecclesia Sé



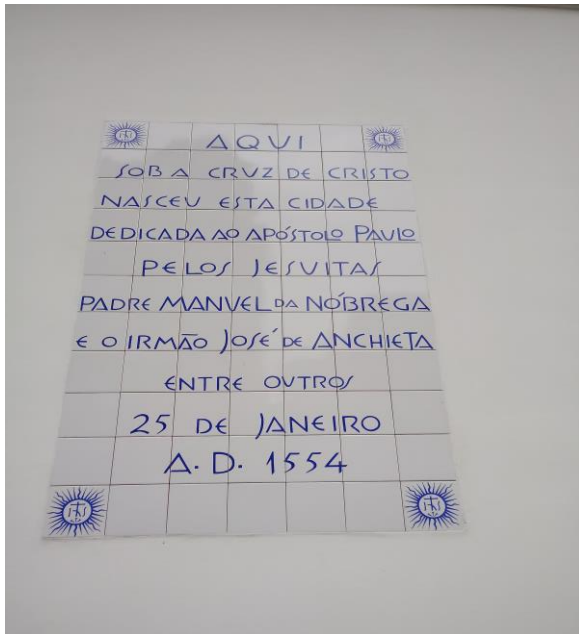
Quartiero nipponic Liberdade - colonia japonese



Hic le urbe era fundate in 25 jan 1554.



UBI - UNION BRASILIAN pro INTERLINGUA  
União Brasileira pró Interlíngua  
Condomínio Serra Azul, Quadra 22, Casa 11 [Bairro: SMS]  
73070-045 (Sobradinho) Brasília - DF, BRASIL.  
[www.interlingua.org.br](http://www.interlingua.org.br); [presidente@interlingua.org.br](mailto:presidente@interlingua.org.br)



[Hic sub le cruce de Christo nasceva iste citate dedicate al Apostolo Paulo per le Jesuitas Padre Manuel da Nóbrega e le Fratere José de Anchieta inter alteres... 25 de Januario 1554 a.D. (anno Domini)]



Al fundo, MASP Museo de Arte de São Paulo.



UBI - UNION BRASILIAN pro INTERLINGUA  
União Brasileira pró Interlíngua  
Condomínio Serra Azul, Quadra 22, Casa 11 [Bairro: SMS]  
73070-045 (Sobradinho) Brasília - DF, BRASIL.  
[www.interlingua.org.br](http://www.interlingua.org.br); [presidente@interlingua.org.br](mailto:presidente@interlingua.org.br)



Ecce le famose Theatro Municipal.



Ecce le Edifício Italia olim plus alte con 40 etages ....



Exposition in le Memorial del America Latin



UBI - UNION BRASILIAN pro INTERLINGUA  
União Brasileira pró Interlíngua  
Condomínio Serra Azul, Quadra 22, Casa 11 [Bairro: SMS]  
73070-045 (Sobradinho) Brasília - DF, BRASIL.  
[www.interlingua.org.br](http://www.interlingua.org.br); [presidente@interlingua.org.br](mailto:presidente@interlingua.org.br)



Carlos E. de Paula finalmente lanceava un idea de realizar un INCONTRO SUDAMERICAN in Buenos Aires [Argentina] in data opportun, lo que tote le Directorio del UBI inmediatamente appoia. Le proxime INTERCON ancora non ha data previsible.